



158838

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7206693 / 22.11.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 838,740 KG Net weight 693,840 KG Volumes 1,080 M3

| Item   | Material Description                                                                       | Quantity | Weight     |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550723441<br>Hub System 2nd/6th Gear cpl<br>Customer article number: 0550723441 Position2 | 840 PC   | 693,840 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                         | 3 PC     | 45 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                      | 60 PC    | 77 KG      |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                          | 60 PC    | 16 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                               | 3 PC     | 7 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 3  
Quantità Imballi:  
Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 28/11/19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Unten eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

- |                                  |                                    |                                     |                                     |                           |                                |
|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| rosa = Exemplar für Absender     | blanc = Exemplaire pour commettant | wit = Exemplaar voor afzender       | blanco = Esemplare per committente  | white = Copy for sender   | hvid = Exemplar for ordregiver |
| blau = Exemplar für Empfänger    | bleu = Exemplaire du destinataire  | blau = Exemplaar voor geadresseerde | blu = Esemplare per destinatario    | blue = Copy for consignee | blaa = Exemplar for modtager   |
| grün = Exemplar für Frachtführer | vert = Exemplaire du transporteur  | groen = Exemplaar voor vervoerder   | verde = Esemplare per trasportatore | green = Copy for carrier  | grøn = Exemplar for beforderer |

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                                        |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT D.M. & Co. KG<br>Werk Born Windheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhemer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim              |  |                                                                                                                          |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>19-010979</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                                        |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna SMA<br>Via Dei Ciccamini 4<br>40026 Modugno                                                                       |  |                                                                                                                          |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                                        |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays <u>Modugno Italien</u>                                                                  |  |                                                                                                                          |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                                        |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays <u>25.11.19</u> PT D.M. & Co. KG<br>Datum/Date <u>Werk Born Windheim</u> |  |                                                                                                                          |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder's endorsement in box 18 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                    |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                                        |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br><br><u>Lsnr. 246577</u>                                                                                                                                 |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br><u>12 Palet. Muffen</u><br><u>40 Palet. Getriebegehäuse</u> |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                         |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                   |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                           |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br><u>14303 kg</u>                                               |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                     |  |                                                                                                                      |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                  |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br><br>Frei Franco<br>Unfrei Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br><br><u>Via dei Ciccamini</u>                         |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br><u>28.11.19</u>                                         |  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Geopäckübergang<br>Indication de la distance avec le point de passage des colis |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                          |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <u>WV OA 383</u><br>Anhängers <u>LB SC 975</u>                                   |  | <b>28</b> Nutzlast in kg                                                                                             |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br><u>M. D.M. &amp; Co. KG</u><br><u>25.11.19</u>                                                                |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br><u>[Signature]</u>  |  | <b>29</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><br><u>[Signature]</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>30</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br><u>[Signature]</u> |  | <b>31</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><br><u>[Signature]</u> |  | <b>32</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br><u>[Signature]</u>                |  | <b>33</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><br><u>[Signature]</u> |  | <b>34</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br><u>[Signature]</u> |  | <b>35</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><br><u>[Signature]</u> |  |
| <b>36</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                                                                                                                                          |  | <b>37</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes                                                                 |  | <b>38</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>39</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                    |  | <b>40</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                          |  | <b>41</b> National                                                                                                                     |  | <b>42</b> Bilateral                                                                                                  |  | <b>43</b> EG                                                                                                            |  | <b>44</b> CEMT                                                                                                       |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.